

Capítulo 23 de Historias de los Profetas

por Ibn Kathir

(Traducido de la traducción al
Inglés de Sheikh Muhammad
Mustafa Gemeiah por Abdullah
Weston)

Sección Uno- La Historia de
Maria Hija de 'Imran

En muchos versos de el Glorioso Corán Allah el Exaltado niega la pretensión de los Cristianos de que El tiene un hijo.

Una delegación de Nagran llego con el Profeta Mohammad (la paz y bendición sean con el).

Empezaron a hablar sobre su declaración de la Trinidad, la cual dice que Allah es tres en Uno, el Padre, Hijo y Espíritu Santo, por la cual hay desacuerdos entre sus sectas. Esta es la razón por la cual Allah afirmo en muchos versos del Corán que Jesus es un esclavo de Allah, a quien El formo en la matriz de su madre al igual que a cualquier otro de Sus criaturas, y que también lo creo sin un padre, así como El creo a Adán sin un padre y sin una madre.

Allah el Todo Poderoso dijo: << *Allah escogió a Adán, a Noé, a la familia de Abran y a la familia de 'Imran sobre los Alamin (hombres y genios) (de sus tiempos). Todos de ellos descendientes, Uno del otro, y Allah es el que Todo-Olle, el que Todo-Conoce.*

(Acuérdense) cuando la esposa de 'Imran dijo: "¡Oh mi Señor! He hecho el juramento a Ti (que el hijo que) esta en mi matriz que sea dedicado a Tus servicios (libre de todo trabajo mundano; para que sirva Tu Lugar de adoración), entonces acepta esto, de mi. Por cierto, Usted es el que Todo-Olle, el que Todo-Conoce."

Entonces cuando dio a luz (a su hija Maria). ella dijo: "¡Oh mi Señor! He tenido a una hija,"- Y Allah ya sabia lo que ella había tenido,- "y el del sexo masculino no es como la del sexo femenino, y la he nombrado Maria, y busco que la refugie Usted (Allah) y a sus hijos de Satanás, el mal parido."

Entonces su Señor (Allah) la acepto con una buena aceptación. La hizo crecer de una buena manera y la puso bajo el cuidado de Zachariah. Siempre que entraba el a Al-Mirhab (un lugar de rezar o un cuarto privado), la encontraba llena de sustento.

El dijo: "¿¡Oh Maria! De donde sacaste esto?"

Ella dijo: "De Allah. Por cierto que, Allah le da de su sustento a quien El Quiera, sin limites.">> (Surah 3: 33-37)

Allah declaro que escogió a Adán y lo mejor de su descendencia, quienes obedecieron a Allah. Luego El especifico a la familia de Abran (La paz sea con el), la cual incluye a los hijos de 'Imran, el padre de Maria.

Muhammad Ibn Ishaq dijo que era 'Imran Ibn Bashim, Ibn Amun, Ibn Hosqia, Ibn Ahriq, Ibn Mutham, Ibn 'Azazia, Ibn Amisa, Ibn Yamish, Ibn Ahrihu, Ibn Yazem, Ibn Yahfashat, Ibn Eisha, Ibn Iyam, Ibn Rahba'am, Ibn David (Dawud).

La hermana de la esposa de el Profeta Zechariah (La paz sea con el) tenia una hija llamada Hannah. Ella fue esposada con 'Imran, un líder de los Israelitas. Por muchos años la pareja no pudo tener hijos. Cada vez que veía una mujer con una hijo o una hija, su ansiedad por tener a un bebe incrementaba. Aunque ya habían pasado años, nunca perdió la esperanza. Ella creía que algún día Allah la iba a bendecir con un hijo, a el cual ella le daría todo su efecto que puede dar una madre.

Ella voltio a el Señor de los cielos y la tierra y le rogó por un hijo. Ella prometió ofrecer a su hijo a el servicio de la casa de Allah, en el templo de Jerusalén. Allah le concedió su petición. Cuando se dio cuenta que estaba embarazada era la mujer mas feliz del mundo, y le dio gracias a Allah por Su regalo. Con entusiasmo y felicidad su esposo 'Imran también le dio gracias a Allah por Su misericordia.

Sin embargo, mientras estaba embarazada falleció su marido. Hannah lamento esto profundamente. Por esto, 'Imran no vivió para ver a su hijo por el que tanto ansiaban. Ella dio a luz a una hija, y otra vez voltio a Allah en oración: << *"Oh mi Señor, Yo he dado a luz a una hija,"...y el sexo masculino no es como el sexo femenino, y la he nombrado Maria, yo busco refugio en Usted (Allah) para ella y para su descendencia de Satanás, el mal parido.*>> (Surah 3: 36)

Hannah tenia un gran problema ahora con su promesa con Allah, por que a las mujeres no se les aceptaba en el templo, y estaba preocupada. El esposo de su hermana, Zechariah, la consoló, diciéndole que Allah sabia mejor lo que había tenido y que El apreciaba completamente lo que había ofrecido a Su servicio. Ella envolvió su bebe en un chal y la entrego a los ancianos del templo.

Como la bebe era una niña, el asunto de quien seria su guardián fue un problema para los ancianos. Este era la hija de su líder querido y ya difunto, y todos estaban ansiosos de ver con quien se iba a quedar la niña. Zechariah le dijo a los ancianos: "Yo soy el marido de su tía materna y el pariente mas cercano de ella en el templo; por esto, Yo me preocuparía mas por ella que todos ustedes."

Como era su costumbre echar suertes para resolver desacuerdos, resolvieron el problema de esta manera. A cada uno se le dio una caña para aventarlo al río. Tomaron la decisión de que la caña que se quedara flotando, a la persona que había aventado esta caña se le quedara la niña. Todas las cañas se hundieron al fondo menos la caña de Zechariah. Con esta señal todos se rindieron a la voluntad de Allah y lo hicieron a el guardián de la niña.

Para asegurarse que nadie tuviera acceso a Maria, Zechariah le construyo a ella su propio cuarto en el templo. Mientras ella crecía, paso su tiempo en adoración de Allah. Zechariah la visitaba diario para ayudarla con sus necesidades, y así continuo por muchos años. Un día estaba sorprendido al encontrar fruta madura pero fuera de su temporada en su cuarto de ella.

Como era la única persona que podía entrar al cuarto, pregunto como había llegado la fruta allí. Ella respondió que esta provisión la había mandado Allah, porque El así le da a el que El quiera. Zechariah entendió que Allah había alzado el lugar de Maria arriba de las demás mujeres.

Después de esto, Zechariah paso mas tiempo con ella, enseñándola y guiándola. Maria se volvió una devota de Allah, glorificándolo a El día y noche.

'Ali Ibn Talib narro que el Profeta Muhammad (la paz y bendición sean con el) dijo. "La mejor de las mujeres es Maria (en su tiempo de vida) y la mejor de las mujeres es Khadijah (en el tiempo de vida de ella)." Sahih Al-Bukhari

Abu Musa Al-Ash'ari también narro que el Profeta Muhammad (la paz y bendición sean con el) dijo: "Muchos hombres han llegado a la perfección, pero entre las mujeres ninguna logro la perfección mas que Maria hija de 'Imran, y 'Asiya la esposa de Faron; la superioridad de 'Aisha a las demás mujeres es como la superioridad de el *Tharid* (un platillo Árabe) a otras comidas."